

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1268/2003

av den 15 juli 2003

om ändring av förordning (EG) nr 1601/2001 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära antidumpningstull som införts på import av vissa linor eller kablar, av järn eller stål, med ursprung i Ryska federationen, Konungariket Thailand, Republiken Tjeckien och Republiken Turkiet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

B. UNDERLÅTELSE ATT FULLGÖRA ÅTAGANDET

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 8 i denna,

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. TIDIGARE FÖRFARANDE

- (1) Den 5 maj 2000 inledde kommissionen ett antidumpningsförfarande ⁽²⁾ beträffande import av vissa linor och kablar, av järn eller stål, (nedan kallade "den berörda produkten") med ursprung i bl.a. Turkiet.
- (2) Detta förfarande ledde slutligen till att en antidumpningstull infördes genom förordning (EG) nr 1601/2001 ⁽³⁾ av den 2 augusti 2001 i syfte att undanröja de skadliga verkningarna av dumpningen.
- (3) Provisoriska åtgärder hade införts genom kommissionens förordning (EG) nr 230/2001 ⁽⁴⁾. Samtidigt godtog kommissionen enligt artikel 2.1 i förordning (EG) nr 230/2001 ett prisåtagande från bl.a. den turkiska exporterande tillverkaren Has Celik ve Halat San Tic AS (nedan kallad "Has Celik"). Import av den berörda produkten som tillverkats och sålts direkt på export av Has Celik skulle enligt artikel 2.2 i samma förordning vara befriad från antidumpningstull.

- (4) Det åtagande som Has Celik gjort gäller endast de typer av den berörda produkten som förtecknas i bilagan till åtagandet. För att kunna komma i åtnjutande av tullbefrielsen måste Has Celik enligt kraven i artikel 2.2 i förordning (EG) nr 230/2001 utfärda en faktura som skall åtfölja de varor som omfattas av åtagandet. Fakturan måste uppfylla kraven i bilagan till samma förordning. Det fastställs också att export till gemenskapen av andra produkttyper än de som förtecknas i den bilagan skall omfattas av antidumpningstullar. Has Celik samtyckte dessutom till att inte sälja dessa typer av den berörda produkten till priser som, beräknade som ett vägt halvårsgenomsnitt, underskred det minimiimportpris som för varje produkttyp också förtecknas i bilagan till åtagandet.

- (5) Det fastställdes efter en kontroll på platsen att Has Celik i två avseenden hade brutit mot de ovan nämnda skyldigheterna. För det första hade företaget sålt andra produkttyper än de som omfattades av åtagandet och använt sig av en faktura så att importörerna därigenom undgick att betala tull. För det andra fastställdes det att företaget hade sålt vissa produkttyper som omfattades av åtagandet till priser som, beräknade som ett vägt halvårsgenomsnitt, underskred det gällande minimiimportpriset. I kommissionens förordning (EG) nr 1274/2003 ⁽⁵⁾ anges i detalj arten av de överträdelser som konstaterats.

- (6) Kommissionen har genom den förordningen återtagit sitt godtagande av åtagandet och slutgiltiga antidumpningstullar bör därför skyndsamt införas på import av den berörda produkten tillverkad av Has Celik.

C. ÄNDRING AV KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1601/2001

- (7) Mot denna bakgrund och i enlighet med artikel 8.9 i förordning (EG) nr 384/96 bör artikel 2.1 i förordning (EG) nr 1601/2001 ändras i enlighet med detta och de varor som tillverkas av Has Celik bör omfattas av den tillämpliga antidumpningstull för det företag som anges i artikel 1.3 i förordning (EG) nr 1601/2001 (dvs. 17,8 %).

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1972/2002 (EGT L 305, 7.11.2002, s. 1).

⁽²⁾ EGT C 127, 5.5.2000, s. 12.

⁽³⁾ EGT L 211, 4.8.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2288/2002 (EGT L 348, 21.12.2002, s. 52).

⁽⁴⁾ EGT L 34, 3.2.2001, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2303/2002 (EGT L 348, 21.12.2002, s. 80).

⁽⁵⁾ Se sidan 34 i detta nummer av EUT.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tabellen i artikel 2.1 i rådets förordning (EG) nr 1601/2001 skall ersättas med följande tabell:

Land	Tillverkare	TARIC-tilläggsnummer
Tjeckien	ŽDB a.s. Bezručova 300, 73593 Bohumín Tjeckien	A216
Ryssland	Open Joint Stock Company Cherepovetsky Staleprokanty Zavod, Ryssland, 162600 Cherepovets, Vologda Region, ul. 50-letia Oktjabria, 1/33	A217
Thailand	Usha Siam Steel Ind. Public Company Limited 888/116 Mahatun Plaza Building Ploenchit Road, Bangkok 10330 Thailand	A218"

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 juli 2003.

På rådets vägnar
G. TREMONTI
Ordförande